



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 3 marca 2014 r.
(OR. en)**

7146/14

OJ CRP1 9

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Dotyczy:	2488. posiedzenie KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI (część I)
Data:	5 i 7 marca 2014 r.
Godzina:	10.30, 10.00
Miejsce:	Bruksela

POSIEDZENIE W ŚRODE 5 marca 2014 R. (GODZ. 10.00)

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad

II

2. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie egzekwowania dyrektywy 96/71/WE dotyczącej **delegowania pracowników** w ramach świadczenia usług (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
 - Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia 6327/14 SOC 101 MI 140 COMPET 87 CODEC 359
 - + ADD 1
 - + ADD 2

3. **Wynagrodzenia (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**

- a) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca **2011 r. wynagrodzenia i emerytury** urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej, a także **współczynniki korygujące** stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur
- b) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca **2012 r. wynagrodzenia i emerytury** urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej, a także **współczynniki korygujące** stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur
 - Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - **(ewent.)** Przygotowanie nieformalnych rozmów trójstronnych
 - **(ewent.)** Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

**[Ten punkt zostanie omówiony
na posiedzeniu w ograniczonym składzie]**

I⁽¹⁾

4. Odpowiedzi na pytania wymagające odpowiedzi na piśmie skierowane do Rady przez posłów do Parlamentu Europejskiego (+)
- a) E-013701/2013 – Lara Comi (PPE)
Zasady dotyczące wskazywania pochodzenia i identyfikowalności produktów
6980/14 PE-QE 79
 - b) E-013913/2013 – Auke Zijlstra (niezrzeszony)
Państwa członkowskie przeciwne Prokuraturze Europejskiej
6982/14 PE-QE 80
 - c) E-014192/2013 – Luis de Grandes Pascual (PPE)
Wdrażanie rozporządzenia (WE) nr 391/2009 w sprawie wspólnych reguł i norm dotyczących organizacji dokonujących inspekcji i przeglądów na statkach
6260/14 PE-QE 53
 - d) E-014205/2013, E-014208/2013, E-014211/2013 i E-014214/2013 – José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)
Umowa stowarzyszeniowa z Chile
Umowa stowarzyszeniowa UE–Chile: zbliżające się negocjacje
Priorytetowy charakter ewentualnych negocjacji w sprawie nowej umowy stowarzyszeniowej z Chile
Umowa stowarzyszeniowa UE–Chile
6321/14 PE-QE 56
 - e) E-014343/2013 – Rosa Estaràs Ferragut (PPE)
Ratyfikacja przez Unię traktatu z Marakeszu
6209/14 PE-QE 52
 - f) P-014368/2013 – Syed Kamall (ECR)
Dopisywanie poszczególnych osób do wykazu dotyczącego środków ograniczających
6929/14 PE-QE 78
 - g) E-000318/2014 – Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) oraz Ramon Tremosa i Balcells (ALDE)
Europejska karta języków a przyjęcie do UE (2)
6313/14 PE-QE 55

5. Projekty protokołów posiedzeń Rady (°)

- a) 3276. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Konkurencyjność (Rynek Wewnętrzny, Przemysł, Badania i Przestrzeń Kosmiczna)), które odbyło się w Brukseli w dniach 2–3 grudnia 2013 r.

17312/13 PV/CONS 59 COMPET 898 RECH 591 ESPACE 103

+ ADD 1 REV 1

+ ADD 1 REV 1 COR 1 (es)

+ ADD 1 REV 1 COR 2

- b) 3278. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Transport, Telekomunikacja i Energia), które odbyło się w Brukseli w dniu 5 grudnia 2013 r.

17517/1/13 PV/CONS 61 TRANS 660 TELECOM 342 ENER 572 REV 1

+ ADD 1

6. Zarząd Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn
Mianowanie Käthlin SANDER, członka z Estonii, na miejsce Marion PAJUMETS, która złożyła rezygnację

- Przyjęcie

7092/114 SOC 168

7. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 i rozporządzenie (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do programu pomocy na rzecz dostarczania owoców i warzyw, bananów oraz mleka do placówek oświatowych (**pierwsze czytanie**) (**obradę ustawodawczą**)

- Konsultacja fakultatywna z Komitetem Regionów (°)

5958/14 AGRI 53 AGRIFIN 6 AGRIORG 12 CODEC 270

6784/14 AGRI 132 AGRIFIN 20 AGRIORG 26 CODEC 509

8. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr .../... z dnia 17.1.2014 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1315/2013 poprzez uzupełnienie załącznika III do tego rozporządzenia o nowe mapy orientacyjne

- Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia

5528/14 TRANS 23 DELACT 9

+ ADD 1–3

6889/14 TRANS 91 DELACT 41

9. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do transformatorów elektroenergetycznych małej, średniej i dużej mocy
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
5997/14 ENER 39 ENV 93
7012/14 ENER 87 ENV 195

10. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. ustanawiające metody pobierania i analizy próbek do celów kontroli poziomów dioksyn, dioksynopodobnych polichlorowanych bifenyli i niedioksynopodobnych polichlorowanych bifenyli w niektórych środkach spożywczych oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 252/2012
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
6792/14 DENLEG 46 AGRI 133 SAN 89
6758/14 DENLEG 41 AGRI 126 SAN 85
+ ADD 1

11. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. przyznające odstępstwo od niektórych przepisów załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004 w odniesieniu do transportu morskiego płynnych olejów i tłuszczów
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
6648/14 AGRILEG 39 DENLEG 36
+ ADD 1
7084/14 AGRILEG 52 DENLEG 52

12. Sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 12/2013 zatytułowane: „Czy Komisja i państwa członkowskie mogą wykazać, że część budżetu UE przeznaczona na politykę w zakresie rozwoju obszarów wiejskich jest dobrze wykorzystywana?”
 - Przyjęcie projektu konkluzji Rady
6987/14 AGRIFIN 25 FIN159 AGRI 151 AGRISTR 10

13. Wniosek dotyczący decyzji wykonawczej Rady ustanawiającej wykaz niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania połowów NNN zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1005/2008 ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania
- Przyjęcie
6262/14 PECHE 61
+ COR 1
+ COR 2 (mt)
7005/14 PECHE 98
+ ADD 1
14. **(ewent.)** Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
- Zatwierdzenie mandatu do nieformalnych rozmów trójstronnych
5624/1/14 PECHE 27 CODEC 168 REV 1
15. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 443/2009 w celu określenia warunków osiągnięcia docelowego zmniejszenia emisji CO₂ z nowych samochodów osobowych przewidzianego na 2020 r. **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą + oświadczenie)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 120/13 ENV 1159 ENT 332 CODEC 2811
6642/14 CODEC 454 ENV 154 ENT 52
+ ADD 1
16. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą + oświadczenie)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 132/13 SOC 1048 FSTR 170 CADREFIN 376 REGIO 310
CODEC 2989
6646/14 CODEC 456 SOC 136 FSTR 6 CADREFIN 25 REGIO 19
+ ADD 1

17. Wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 528/2012 w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych w odniesieniu do niektórych warunków dostępu do rynku **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 140/13 ENV 1218 MI 1180 AGRI 866 CHIMIE 143 CODEC 3022
6647/14 CODEC 457 ENV 156 MI 180 AGRI 117 CHIMIE 8
18. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 w odniesieniu do niektórych przepisów dotyczących zarządzania finansowego dla niektórych państw członkowskich doświadczających poważnych trudności w zakresie ich stabilności finansowej lub nimi zagrożonych **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 28/14 PECHE 49 CADREFIN 20 CODEC 292
6912/14 CODEC 559 PECHE 94 CADREFIN 37
19. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wytycznych dotyczących sieci transeuropejskich w dziedzinie infrastruktury telekomunikacyjnej i uchylającego decyzję nr 1336/97/WE **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą + oświadczenie)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 116/13 TELECOM 311 AUDIO 115 CODEC 2614
6911/14 CODEC 558 TELECOM 62 AUDIO 10
+ ADD 1
20. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia programu „Zdrowie na rzecz wzrostu gospodarczego”, trzeciego wieloletniego programu działań UE w dziedzinie zdrowia na lata 2014–2020 **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
- Przyjęcie aktu ustawodawczego
PE-CONS 105/13 SAN 399 PHARM 58 MI 903 CADREFIN 266 CODEC 2329
6917/14 CODEC 561 SAN 97 PHARM 22 MI 211 CADREFIN 38

II

21. Projekt wspólnego oświadczenia w sprawie **zarządzania zdolnością połowową**
 - Zatwierdzenie
7036/14 PECHE 100
+ ADD 1
7153/14 PECHE 105

22. Wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów **tuńczyka błękitnopłetwego** we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
 - Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

23. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2003/87/WE ustanawiającą system handlu przydziałami **emisji gazów cieplarnianych** we Wspólnocie w celu wprowadzenia w życie do 2020 r. porozumienia międzynarodowego w sprawie stosowania jednego międzynarodowego środka rynkowego do **emisji z międzynarodowego lotnictwa** (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
 - Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

24. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zapobiegania wprowadzaniu i rozprzestrzenianiu się **inwazyjnych gatunków obcych** i zarządzania nimi (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
 - Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

25. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony gatunków **dzikiej fauny i flory** w drodze regulacji handlu nimi (przekształcenie) (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
 - Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

26. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 w sprawie **przemieszczania odpadów (pierwsze czytanie) (obrady ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
27. (**ewent.**) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji **badania prób losowych dotyczącego siły roboczej** we Wspólnocie (**pierwsze czytanie) (obrady ustawodawcze)**
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia 6800/14 STATIS 25 SOC 152 ECOFIN 175 CODEC 515
+ ADD 1
28. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej na forum **Międzynarodowej Organizacji Morskiej** podczas 66. posiedzenia Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego, dotyczącego przyjęcia zmian załącznika VI do konwencji MARPOL w odniesieniu do opóźnienia wprowadzenia norm emisji tlenków azotu Tier III
- Analiza wyników dyskusji prowadzonych na forum Grupy Roboczej ds. Żeglugi 6714/14 MAR 28 ENV 162
7129/14 MAR 39 ENV 209
29. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wieloletniego finansowania działań **Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego** w zakresie reagowania na **zanieczyszczenia** spowodowane przez statki oraz zanieczyszczenia morza spowodowane przez instalacje naftowe i gazowe (**pierwsze czytanie) (obrady ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia 7017/14 MAR 36 FIN 160 CODEC 586 ENV 196
30. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **rozmieszczania infrastruktury paliw alternatywnych (pierwsze czytanie) (obrady ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

31. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia **interoperacyjnej usługi eCall w całej UE (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
32. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie **polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej** w celu wspierania żeglugi śródlądowej (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
7021/14 TRANS 104 MAR 37 CODEC 587
33. **Przygotowanie wstępnego porządku posiedzenia Rady (Transport, Telekomunikacja i Energia) w dniu 14 marca 2014 r.** ⁽¹⁾
1. Czwarty pakiet kolejowy
Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **Agencji Kolejowej Unii Europejskiej** i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 881/2004 (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
 - Podejście ogólne / Sprawozdanie z postępu prac
6012/13 TRANS 38 CODEC 225
+ ADD 1
+ ADD 2
6760/14 TRANS 77 CODEC 502
 2. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia interoperacyjnej **usługi eCall w całej UE (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
 - Podejście ogólne
 3. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie **polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej** w celu wspierania żeglugi śródlądowej (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
 - Podejście ogólne
13716/13 TRANS 474 MAR 132 CODEC 2034
7001/14 TRANS 100 MAR 35 CODEC 583

4. Wniosek w sprawie rozporządzenia Rady ustanawiającego **wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail**

(Działanie o charakterze nieustawodawczym)

– Przyjęcie stanowiska Rady

17967/13 TRANS 682

+ ADD 1

6468/14 TRANS 60

5. Komunikat Komisji „Wspólne dążenie do osiągnięcia konkurencyjnej i **zasobooszczędnej mobilności w miastach**” *(Działanie o charakterze nieustawodawczym)*

– Debata orientacyjna

18136/13 TRANS 689 ENER 596 ENV 1231 MI 1194 TELECOM 364

+ ADD 1

7002/14 TRANS 101 ENER 85 ENV 194 MI 219 TELECOM 64

34. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 2001/110/WE odnoszącą się do **miodu (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**

– Informacje prezydencji na temat wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

– (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

7161/14 DENLEG 54 AGRI 162 SAN 107 ENV 212 CODEC 622

– Sprawy różne

⁽¹⁾ Punkty te zostaną omówione przez Grupę Mertens w dniu 6 marca 2014 r.

(+) Punkt ten może zostać przyjęty z zastosowaniem procedury milczącej zgody w myśl art. 12 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady.

(°) Punkt, co do którego Coreper może przyjąć decyzję proceduralną, zgodnie z art. 19 ust. 7 regulaminu wewnętrznego Rady.